

The Center for Democracy

1101 15th Street, N.W.  
Suite 505  
Washington, D.C. 20005  
202/429-9141  
FAX: 202/293-1768



9 March 1994

H.E. Patricio Aylwin Azócar  
President of Chile  
Palacio de la Moneda  
Santiago, Chile

Dear Mr. President:

Please allow me to begin by offering my sincerest best wishes and congratulations as you step down from the office and responsibilities of President. Under your stewardship, Chile moved firmly to consolidate its resurgent democracy. It was a pleasure to meet with you on the occasion of the presentation of The Center for Democracy's International Medal.

I had looked forward to accepting your kind invitation to President-elect Frei's inauguration. I regret to inform you, however, that urgent duties here in Washington related to my responsibilities as President of The Center for Democracy will not permit me to leave the country this week. As you may know, the Center has been deeply engaged with our government in efforts to encourage dialogue which can lead to a democratic and peaceful resolution of the present crisis in Haiti. Those efforts are at a critical point and require my presence in Washington.

I do look forward to visiting Chile again later this year and, should your schedule permit, hope to meet with you at that time. In the meantime, I anticipate working closely with the new Chilean government in efforts to further strengthen U.S.-Chile political and economic ties in pursuit of our common interests. I am consoled in my absence from Santiago at this joyous moment only by the presence there of my colleague and Chairman of the Center's Board of Directors, Peter Kelly, whom you have also met, as a member of the official U.S. delegation to the Inaugural and, also, of our Director, Dennis Wheeler, also representing the Center at the Inaugural.

I have delayed sending this letter until the last moment in hopes that a way could be found for me to attend but, alas, Mr. President, the press of responsibilities here will not permit it. I hope for your understanding and your support.

Wishing you every success in the years ahead, I remain

Most respectfully,

*Allen Weinstein*

## TRADUCCION

Permitame empezar por ofrecerle mis sinceros deseos y felicitaciones al dejar la oficina y las responsabilidades de Presidente. Bajo su conducción, Chile se movió firmemente para consolidar su resurgente democracia. Fue un placer estar con Ud. con ocasión de la entrega de la Medalla del Centro para la Democracia.

Yo esperaba poder aceptar su amable invitación para asistir a la transmisión del mando. Lamento informarle que materias urgentes en Washington relacionadas con el ser Presidente del Centro para la Democracia no me permitirán dejar el país esta semana. Como Ud. sabrá, nuestro centro ha estado involucrado con nuestro Gobierno en los esfuerzos para alejar el diálogo en Haití, que pueda conducir a una solución democrática y pacífica para la crisis de Haití. Estos esfuerzos están en un punto crítico que requieren mi presencia en Washington.

Miro con interés poder visitar Chile más adelante este año, y si su agenda lo permite espero encontrarme con Ud.. En el intertanto yo espero trabajar en forma cercana con el nuevo gobierno en el esfuerzo de fortalecer las relaciones económicas y políticas entre USA-Chile en el interés común. Me consuela que en mi ausencia, estará presente, en este feliz momento, mi colega el Presidente del Directorio, Peter Kelly, a quien Ud. también conoció y que asistirá como parte de la delegación oficial americana y, también, representando nuestro centro, nuestro Director Dennis Wheeler.

Me he demorado en enviar esta carta hasta el último momento en la espera de poder asistir, pero, Sr. Presidente, la presión de la responsabilidad aquí, no me lo permiten. Espero su comprensión y apoyo.

Le deseo todos los éxitos en los años venideros.

Muy respetuosamente,

Allen Weunstein